

Gobierno de Canadá actualiza los requisitos obligatorios para los viajeros que entran a Canadá

De: [Agencia de Salud Pública de Canadá](#)

Comunicado de prensa

Para su difusión inmediata

Medidas adicionales para ayudar a prevenir la propagación del COVID-19 y para proteger a las personas más vulnerables

14 de abril del 2020 Ottawa, ON Agencia de Salud Pública de Canadá

La máxima prioridad del Gobierno de Canadá es la salud y la seguridad de los canadienses. Estamos tomando medidas sin precedentes para responder a la epidemia del COVID-19. Esto incluye la evaluación continua de los riesgos para adaptar nuestra respuesta en consecuencia.

La Orden de Emergencia del Gobierno de Canadá, en virtud de la *Ley de Cuarentena*, ya exige a las personas que entran a Canadá -ya sea por aire, tierra o mar- que se aislen durante 14 días si tienen síntomas de COVID-19, o que se pongan en cuarentena durante 14 días si son asintomáticos para limitar la propagación del COVID-19.

Se está emitiendo una Orden actualizada, en virtud de la cual todo viajero que llegue a Canadá -ya sea sintomático o asintomático- no puede ser aislado o puesto en cuarentena en un lugar en el que estaría en contacto con personas vulnerables, como los adultos de 65 años o más y las personas con afecciones médicas preexistentes.

A su llegada, cada viajero deberá confirmar que dispone de un lugar adecuado para aislarse o ponerse en cuarentena, donde tendrá acceso a las necesidades básicas, como alimentos y medicamentos. Se espera que los viajeros hagan planes sobre el lugar donde se aislarán o pondrán en cuarentena antes de llegar a Canadá. Los viajeros que no dispongan de un lugar apropiado para aislarse o ponerse en cuarentena por sí mismos deberán ir a un lugar designado por la Jefa de Salud Pública de Canadá. Estos criterios se aplican recientemente a los viajeros asintomáticos.

Además, se exigirá a todos los viajeros que lleguen a Canadá que lleven una mascarilla no médica o un protector facial para proceder a su destino final, donde se aislarán o pondrán en cuarentena. Se les proporcionará una máscara si no la tienen.

Estas nuevas medidas obligatorias constituyen una capa adicional en las medidas de Canadá para proteger la salud de los canadienses, incluidas las personas de 65 años o

más y las personas con afecciones médicas preexistentes, que son las que corren mayor riesgo de sufrir complicaciones graves de salud relacionadas con COVID-19.

Citas

"A medida que nuestros conocimientos sobre el COVID-19 evolucionan, continuamos ajustando nuestra respuesta a esta epidemia. Estos cambios harán que los viajeros asintomáticos que lleguen a Canadá tengan más claro que necesitan un lugar apropiado para aislarse, donde no pondrán en peligro a ninguna persona vulnerable, como los adultos de 65 años o más y las personas con afecciones médicas preexistentes".

*La Honorable Patty Hajdu
Ministra de Salud*

"La respuesta de Canadá al COVID-19 se basa en las últimas pruebas científicas. A medida que aprendemos más sobre esta enfermedad, debemos adaptar nuestras medidas de salud pública y nuestras medidas fronterizas apropiadamente. Estos nuevos requisitos para los viajeros son parte de nuestra respuesta pancanadiense a esta epidemia. Seguiremos manteniendo informados a los canadienses sobre los riesgos del COVID-19 y las medidas que todos debemos tomar para aplanar la curva de esta epidemia".

*Dra. Theresa Tam
Jefa de Salud Pública de Canadá*

Datos rápidos

- Esta Orden es obligatoria y entrará en vigor y se aplicará un minuto después de la medianoche del 15 de abril del 2020.
- La Orden se aplica a todas las personas que entran a Canadá, con pocas excepciones. Ciertas personas que cruzan la frontera con regularidad para asegurar la continuidad del flujo de bienes y servicios esenciales, o las personas que reciben o prestan otros servicios esenciales a los canadienses, están exentas de los requisitos de cuarentena, siempre que no presenten síntomas del COVID-19 al entrar a Canadá.
- Las personas exentas de la cuarentena obligatoria siguen estando obligadas a llevar una mascarilla o un cubrebocas apropiado al entrar a Canadá y mientras están en tránsito, y deben respetar, por lo demás, la intención de la Orden de reducir al mínimo la propagación del COVID-19 en Canadá.
- El Gobierno de Canadá realizará comprobaciones puntuales para verificar el cumplimiento.

- Las penas máximas incluyen una multa de hasta 750.000 dólares o prisión de seis meses, o ambas, por no cumplir con esta Orden.
- Una persona que cause un riesgo de muerte inminente o de lesiones corporales graves a otra persona mientras contravenga de forma deliberada o imprudente la *Ley de cuarentena* o los reglamentos podría ser responsable de una multa de hasta 1.000.000 de dólares o de una pena de prisión de hasta tres años, o de ambas cosas.

Enlaces asociados

- [Canada.ca/coronavirus](https://canada.ca/coronavirus)
- [Máscaras y cubiertas de la cara](#)

Contactos

Cole Davidson
Oficina de la Honorable Patty Hajdu
Ministra de Salud
613-957-0200

Relaciones con los medios de comunicación

Agencia de Salud Pública de Canadá
613-957-2983
hc.media.sc@canada.ca

Consultas públicas

613-957-2991
1-833-784-4397

Government of Canada updates mandatory requirements for travellers entering Canada

From: [Public Health Agency of Canada](#)

News release

For Immediate Release

Additional measures to help prevent further spread of COVID-19 and to protect people who are most vulnerable

April 14, 2020

Ottawa, ON

Public Health Agency of Canada

The Government of Canada's top priority is the health and safety of Canadians. We are taking unprecedented action to respond to the COVID-19 epidemic. This includes continually assessing the risks to adapt our response accordingly.

The Government of Canada's Emergency Order under the *Quarantine Act* already requires persons entering Canada—whether by air, land or sea—to isolate for 14 days if they have symptoms of COVID-19, or to quarantine themselves for 14 days if they are asymptomatic to limit the spread of COVID-19.

An updated Order is being issued, under which any traveller arriving in Canada—whether they are symptomatic or asymptomatic—cannot isolate or quarantine in a place where they would be in contact with people who are vulnerable, such as adults aged 65 years or over and people with pre-existing medical conditions.

Upon arrival, every traveller will need to confirm that they have a suitable place to isolate or quarantine, where they will have access to basic necessities, such as food and medication. Travellers will be expected to make plans for where they will isolate or quarantine in advance of arriving to Canada. Travellers who do not have an appropriate place in which to isolate or quarantine themselves must go to a place designated by the Chief Public Health Officer of Canada. These criteria are newly applied to asymptomatic travellers.

In addition, all travellers arriving in Canada will be required to wear a non-medical mask or face covering to proceed to their final destination where they will isolate or quarantine. They will be provided with a mask if they do not have one.

These new mandatory measures are an additional layer in Canada's actions to protect the health of Canadians, including persons aged 65 and over and people with pre-existing medical conditions, who are at greatest risk of severe health complications related to COVID-19.

Quotes

“As our knowledge about COVID-19 evolves, we continue to adjust our response to this epidemic. These changes will make it clearer to asymptomatic travellers arriving in Canada that they need to have an appropriate place to self-isolate, where they will not put any vulnerable people such as adults aged 65 years or over and people with pre-existing medical conditions at risk.”

*The Honourable Patty Hajdu
Minister of Health*

“Canada’s response to COVID-19 is based on the latest scientific evidence. As we learn more about this illness, we must adapt our public health measures and our border measures appropriately. These new requirements for travellers are part of our multilayered pan-Canadian response to this epidemic. We will continue to keep Canadians informed about the risks of COVID-19 and the actions we must all take to plank the curve of this epidemic.”

*Dr. Theresa Tam
Chief Public Health Officer of Canada*

Quick facts

- This Order is mandatory and will come into force and be implemented one minute after midnight on April 15, 2020.
- The Order applies to all people entering Canada, with few exceptions. Certain persons who cross the border regularly to ensure the continued flow of goods and essential services, or individuals who receive or provide other essential services to Canadians, are exempt from the requirements to quarantine themselves, as long as they do not have symptoms of COVID-19 upon entry in Canada.
- Persons exempt from mandatory quarantine are still required to wear an appropriate mask or face covering upon entry into Canada and while in transit, and should otherwise respect the intent of the Order to minimize the spread of COVID-19 in Canada.
- Spot checks will be conducted by the Government of Canada to verify compliance.
- Maximum penalties include a fine of up to \$750,000 or imprisonment for six months, or both, for failure to comply with this Order.
- A person who causes a risk of imminent death or serious bodily harm to another person while willfully or recklessly contravening the *Quarantine Act* or the regulations could be liable for a fine of up to \$1,000,000 or imprisonment of up to three years, or both.

Associated links

- Canada.ca/coronavirus
- [Masks and face coverings](#)

Contacts

Cole Davidson
Office of the Honourable Patty Hajdu
Minister of Health
613-957-0200

Media Relations
Public Health Agency of Canada
613-957-2983
hc.media.sc@canada.ca

Public Inquiries
613-957-2991
1-833-784-4397